

友好都市提携35周年記念事業

Shenyang

瀋陽

Sapporo

札幌

から へ (2015年10月27日～10月30日)



2015年、札幌市と瀋陽市は友好都市提携35周年を迎え、これを記念し瀋陽市訪問団が10月27日～30日の日程で札幌を訪れました。

今回訪れたのは、瀋陽市人民代表大会常務委員会副主任の黄凱（コウ・ガイ）氏を団長とする代表団のほか、行政、経済、教育、芸術といった分野の関係者が各団を構成する、総勢34名です。

27日から各分野の訪問団が続々と札幌に到着し、行政関係者が下水処理施設や地下歩行空間、市内幼稚園・小中高校など関連する施設の視察を行ったほか、両市の書道家が札幌市役所ロビーで書道の実演を行い、芸術交流を図りました。また、両

市の環境関連企業によるビジネス交流会では、時間が足りないほど大いに商談が盛り上がりました。

黄凱副主任ら代表団は、29日に札幌に到着し、同日夜に市内のホテルにて35周年記念式典及び祝賀会が行われました。記念式典では、道路や公園建設の技術協力に関する協定及び瀋陽市渾南区第二中学校と札幌開成中等教育学校との友好校提携の調印式や、両市代表による記念品交換が行われ、その後、同ホテルで札幌市民や瀋陽市訪問団、約200名が参加した記念祝賀会を開催し、中国琵琶と日本の箏の合奏が響き渡る和やかな雰囲気の中、両市ともに一層の友好交流促進を誓いました。



新千歳空港でのお迎え



ビジネス交流会の様子



札幌開成中等教育学校と瀋陽市渾南区第二中学校との友好校提携



札幌市建設局と瀋陽市都市建設管理局が友好合作協議書に調印



35周年記念祝賀会の歓談の様子



祝賀会での中国琵琶と日本の箏のセッション



祝賀会での瀋陽市書道家から秋元市長への作品贈呈



両市の書道家交流の様子



瀋陽市環境保護局による東部スラッジセンター視察



大倉山ジャンプ競技場を視察する代表団

友好都市提携35周年記念事業

Sapporo

札幌

Shenyang

瀋陽

から へ (2015年11月10日～11月13日)



札幌・瀋陽友好都市提携35周年を記念して、札幌市から秋元克広札幌市長をはじめ市民訪問団や議員訪問団、経済訪問団など、総勢60名を超える訪問団が瀋陽を訪問しました。

11日は、秋元市長ら訪問団の代表者が、在瀋陽日本国総領事館の大澤勉総領事、中国共産党瀋陽市委員会の曾維（ソ・イ）書記、潘利国（ハン・リコク）瀋陽市長への表敬訪問を行ったほか、同日中に札幌の環境関連企業が現地の企業と交流を行いました。また、夜には瀋陽市主催の35周年記念祝賀会が華やかに開かれ、札幌・瀋陽両市長の

挨拶や記念品交換、練った小麦粉等を材料に人形を制作する伝統的技法により、瀋陽市の芸術家が即興制作した秋元市長をかたどった人形の贈呈などが行われる中、参加者は互いの再会を喜び合いました。

翌12日には、瀋陽師範大学にて、札幌市民訪問団と大学生との交流プログラムや、日本の茶道文化を紹介する「瀋陽ジャパンデイ」（在瀋陽日本国総領事館主催）に秋元市長や議員訪問団も参加し、両市の将来を担う青少年の交流の重要性を改めて認識する機会となりました。



黄凱副主任主催の夕食会



ビジネス交流会でスピーチする秋元市長



大澤総領事による瀋陽市の概況説明



曾維書記への表敬訪問



35周年記念祝賀会



祝賀会場での札幌紹介ブース



祝賀会での伝統芸術家による秋元市長への人形の贈呈



瀋陽師範大学生、札幌市訪問団と記念撮影



瀋陽ジャパンデーでの茶道紹介



故宮、北陵視察